

IFAD VI (PRRECI)	
Nr. c/f PP 2018	G 1.1
Nr. referință	1.1.1.6
Componenta	1
Categoria	III
Loan/Grant	GEF Grant

CONTRACT
nr. B&S-027/18 PRRECI din 31.05.2018

Unitatea Consolidată pentru Implementarea Programelor IFAD (UCIP-IFAD) (în continuare "Beneficiar"), reprezentată de d-nul Victor Roșca, Director, cu sediul în mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare 162, MD-2004, Republica Moldova, creată pe lângă Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare (MAIA) prin Hotărârea Guvernului RM nr. 980 din 25.09.2000 (cu modificările și completările ulterioare) pe de o parte, și

Federația Națională a Agricultorilor din Moldova AGROinform (în continuare - „Prestator”), reprezentată de d-nul Iurie Hurmuzachi, Vice Director, cu sediul în mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare 123v, Republica Moldova, pe de altă parte, ambii numiți în continuare "Părți" sau individual - "Parte", au convenit asupra următoarelor:

Întrucât:

- „Beneficiarul” dorește ca „Prestatorul” să presteze serviciile prevăzute de prezentul contract,
- „Prestatorul” este dispus să presteze aceste servicii, părțile au convenit asupra următoarelor:

Articolul 1. Serviciile prestate și calitatea acestora

1.1 Prezentul contract are ca scop prestarea serviciilor:

1.1.1 de logistică (arenda sălii unde urmează să se desfășoare activitatea de instruire, invitarea și înregistrarea participanților, asigurarea cu transport, asigurarea cu materiale de instruire, alimentare (pauze de cafea, prânzuri, apă), chestionarea participanților la seminare;

1.1.2 de instruire a agricultorilor (specialiștii în domeniul agriculturii și domenii conexe) care vor fi identificați și invitați de Prestator. Activitățile de instruire menționate urmează a fi organizate la adresa de amplasare a Școlilor de câmp pentru fermieri. Pe perioada prezentului contract se planifică ca Prestatorul să organizeze aproximativ 60 de seminare destinate agricultorilor care doresc să implementeze agricultura conservativă și ecologică pe terenurile care le prelucrează. Durata unui seminar va fi de cel puțin 6 ore, cu un număr estimativ de 25-30 participanți la fiecare seminar organizat, dar nu mai puțin de 20 participanți per seminar.

1.2 Serviciile care reprezintă obiectul prezentului contract vor fi asigurate de „Prestator” la capacitatea și eficiența maximă, executând obligațiile sale cu toată diligența și economia necesară, în conformitate cu procedeele și practicile profesionale general acceptate.

1.3 **Sarcini și responsabilitățile Prestatorului**

Prestatorul de servicii va fi responsabil de:

1.3.1 Asigurarea/contractarea experților în comun cu SCF, UCIP-IFAD și experții TCLS.

1.3.2 Asigurarea comunicării cu școlile de câmp pentru organizarea seminarelor și a vizetelor pe loturile demonstrative.

1.3.3 Elaborarea și coordonarea cu UCIP-IFAD și școlile de câmp a listei participanților.

1.3.4 Coordonarea cu UCIP-IFAD a perioadei de instruire.

1.3.5 Coordonarea agendei activităților cu responsabilii UCIP-IFAD și SCF.

1.3.6 Organizarea deplasărilor participanților la seminarele de instruire și la vizitele pe terenurile demonstrative (după necesitate).

1.3.7 Multiplicarea materialelor pentru participanți.

1.3.8 Arenda sălilor și asigurarea echipamentului necesar pentru procesul de instruire (ecran, proiector, flip-chart, etc).

1.3.9 Asigurarea participanților

(carnet, pix, mapă).

Articolul 2. Drepturile și Obligațiile Beneficiarului

2.1. Beneficiarul se obligă:

- 2.1.1. să respecte obligațiunile asumate prin prezentul contract;
- 2.1.2. să achite prețul serviciilor prestate în conformitate cu prevederile prezentului Contract;
- 2.1.3. să semneze Actul de recepție a serviciilor în condițiile prezentului Contract;
- 2.1.4. să transmită Prestatorului documentația/informația necesară executării lucrărilor.

2.2. Beneficiarul este în drept:

- 2.2.1. să verifice calitatea serviciilor prestate la orice fază de executare a acestora;
- 2.2.2. să delege un reprezentant care să participe la evenimentele ce urmează a fi organizate în baza acestui Contract;
- 2.2.3. să dea, prin reprezentanții săi, dispoziții obligatorii Prestatorului pe care le consideră necesare pentru prestarea corespunzătoare a serviciilor;
- 2.2.4. să refuze semnarea Actului de recepție a serviciilor sau să-l semneze cu rezerve în cazul în care serviciile au fost prestate necorespunzător;
- 2.2.5. să rețină 10% din valoarea contractului în calitate de penalitate pentru executarea necorespunzătoare a obligațiilor Prestatorului.

Articolul 3. Drepturile și Obligațiile Prestatorului

3.1. Prestatorul se obligă:

- 3.1.1. să demareze și să finalizeze executarea serviciilor în termenele indicate în prezentul Contract;
- 3.1.2. să implementeze serviciile și să asigure calitatea acestora conform clauzelor Art. 1 ale prezentului contract.
- 3.1.3. să notifice imediat Beneficiarul asupra oricăror circumstanțe care împiedică sau rețin prestarea serviciilor;
- 3.1.4. să înlăture imediat orice necorespondere ale serviciilor prestate;
- 3.1.5. să înștiințeze în scris Beneficiarul despre finalizarea Serviciilor;
- 3.1.6. să predea Beneficiarului serviciile îndeplinite, în baza Actului de primire - predare a serviciilor;
- 3.1.7. să respecte alte obligații stabilite de prezentul contract.

3.2. Prestatorul are dreptul:

- 3.2.1. Să primească de la Beneficiar informațiile care să asigure buna organizare și desfășurare a serviciilor care cad sub incidența prezentului Contract.
- 3.2.2. Să primească retribuirea cuvenită potrivit prezentului Contract.

Articolul 4. Costul serviciilor și condițiile de plată

4.1. Suma Contractului nu va depăși **59 100 USD (cincizeci și nouă mii o sută dolari SUA și 00 bani)**. Plata serviciilor va fi efectuată în baza contului de plată în după cum urmează:

- 4.1.1 Prima tranșă în sumă de 10000,0 USD (zece mii dolari SUA) în calitate de avans va fi achitată în baza contului de plată, în decurs de 10 zile lucrătoare de la data semnării prezentului contract în baza contului de plată.
- 4.1.2 Următoarele plăți vor fi efectuate în baza Actelor de primire - predare a serviciilor și cheltuielilor efectuate în baza avansului acordat conform Art. 4, punctul 4.1.1.
- 4.2 Costurile pentru consumabile și materialele de instruire vor fi achitate numai pentru numărul de persoane care au participat la instruire, în baza listelor semnate de participanți.
- 4.3 Costul pentru alimentarea participanților la instruire este inclusă în costul acestui contract și vor fi achitate pentru fiecare persoană participantă la instruire.
- 4.4 Sumă contractului include toate cheltuielile și impozitele stabilite de către legislația Republicii Moldova pentru serviciile prestate de către „Prestator”. Prețul serviciilor v-a fi supus impozitării la cota 0(zero) a TVA prin Hotărârile Guvernului Republicii Moldova Nr.246 din 08.04.2010 și Nr. 643 din 26.08.2011.

4.5 Achitarea serviciilor se va efectua în lei moldovenești la rata de schimb valutar al dolarului SUA stabilită de către BNM la ziua plății.

4.6 Beneficiarul își rezervă dreptul de a achita Prestatorului doar serviciile prestate conform tarifelor din oferta financiară prezentată la concurs, care sunt stipulate și în Anexa 1 la prezentul contract.

Articolul 5. Termenul de prestare a serviciilor

5.1 Serviciile de instruire vor fi prestate până la data de 10 decembrie 2018.

Articolul 6. Durata contractului

6.1. Prezentul contract intră în vigoare din data semnării lui de către ambele părți și este valabil până la 20 decembrie 2018.

Articolul 7. Recepționarea Serviciilor

7.1 Recepționarea Serviciilor prestate se va efectua de către Specialistul superior în reziliență climatică, responsabilul din partea Beneficiarului în urma verificării calității și volumelor acestora.

7.2 Beneficiarul, prin responsabilul său Specialistul superior în reziliență climatică, va confirma executarea în termen și calitatea serviciilor prestate de Prestator.

7.3 Prestatorul va prezenta Actul de primire – predare a serviciilor, care va conține următoarea informație:

- a) Suma totală a contractului,
- b) Suma achitată în calitate de avans,
- c) Valoarea serviciilor prestate anterior
- d) volumul serviciilor prestate conform prezentului Act (cu specificarea cheltuielilor aferente);
- e) perioada de executare a acestora;
- f) Suma care urmează a fi achitată conform prezentului Act.

Prețul total al serviciilor prestate și descifrarea lor per categorii de cheltuieli conform tarifelor specificate în Anexa nr.1. care este parte componentă a prezentului contract.

Tarifele din Anexa nr.1 sunt similare cu tarifele din oferta financiară de la licitație și nu pot fi modificate, În structura cheltuielilor vor fi eligibile doar cheltuieli incluse în oferta financiară prin care a fost câștigat concursul.

7.4 Actul de primire – predare a serviciilor prestate se va perfecta în scris, în 2 (două) exemplare și va fi verificat și semnat de Responsabilii părților contractuale, în termen de cel mult 5 (cinci) zile lucrătoare de la recepționarea lui. Părțile cad de acord că recepționarea lucrărilor nu scutește pe Prestator de răspunderea pentru viciile sau neregulile acestora depistate ulterior recepționării.

7.5 La Actul de predare-primire a serviciilor se vor anexa:

a) Raport de activitate care va conține informație despre activitatea efectuată, numărul de participanți, observații, resursele utilizate, poze, comentarii și sugestii pentru următoarele activități de instruire.

b) Listele participantilor la instruire cu semnăturile în original ale participanților, vor conține: denumirea întreprinderii pe care o reprezintă, numele, prenumele participantului, raionul, localitate, telefonul de contact, e-mail-ul.

c) Listele participantilor transmise electronic în adresa responsabilului din cadrul UCIP-IFAD, în format Excel, conform modelului din anexa nr. 2, din contract.

d) Copia materialelor de instruire și alte documente utilizate în cadrul seminarelor.

e) Chestionarele de satisfacție.

f) Chestionarele de analiză a beneficiarilor de serviciile de instruire (Formularul chestionarului va fi elaborat de Beneficiar).

7.6 Prestatorul va prezenta către UCIP-IFAD în termen până la 15.12.2018 în baza Raportului final, care va descrie activitățile efectuate cu analize per fiecare SCF, analiza

structurii participanților la instruire, analiza capacităților și eficienței SCF în calitate de gazdă pentru organizarea instruirilor, resursele utilizate și recomandările pentru următoarele activități de instruire.

7.7 Raportul final, se prezintă cu ultimul Actul de primire-predare a serviciilor, care vor fi aprobate de către UCIP-IFAD și va constitui baza achitării pentru ultima tranșă.

7.8 Toate reclamațiile asupra calității serviciilor prestate, Beneficiarul le va înainta în scris odată cu dezacordul de semnare a Actului de primire – predare.

7.9 În cazul lipsei pretențiilor față de rezultatul serviciilor prestate de Prestator, se consideră o acceptare tacită de către Beneficiar a rezultatului și calității serviciilor prestate.

Articolul 8. Alte activități

8.1. În perioada de prestare a serviciilor, „Prestatorul” poate participa în alte activități/proiecte, atât timp cât participarea respectivă nu afectează obligațiile sale față de „Beneficiar” conform prezentului contract.

Articolul 9. Confidențialitate

9.1. Pe durata executării Contractului și timp de 2 (doi) ani după expirarea prezentului Contract, „Prestatorul” nu va divulga careva informații confidențiale privind „Beneficiarul” și programul său, precum și serviciile prestate conform prezentului contract, fără consimțământul în scris al „Beneficiarului”.

Articolul 10. Penalități

10.1. Beneficiarul va aplica penalizate în mărime de 0,2% din suma contractului pentru fiecare zi de întârziere de prezentare a serviciilor stipulat în p. 5.1 al prezentului contract, dar în total nu mai mult de 10% din suma contractului.

10.2. În cazul rezilierii contractului din inițiativa Prestatorului, Prestatorul nu este în drept de a cere de la Beneficiar orice recompensă pentru serviciile prestate până la înaintarea avizului de intenție a realizării contractului, iar sumele achitate de Beneficiar conform p.3.1. ca avans, pentru servicii care urmau a fi efectuate, dar n-au fost prestate, urmează a fi rambursate către Beneficiar integral.

Articolul 11. Încetarea contractului

11.1. „Beneficiarul” are dreptul să rezilieze prezentul Contract în totalitate și fără preaviz, în următoarele cazuri:

- a) dacă „Prestatorul” va fi necinstit și va comite încălcări grave ale prezentului contract sau acțiuni care afectează reputația „Beneficiarului”;
- b) dacă „Prestatorul” va comite o încălcare gravă de ordin material referitor la prevederile prezentului contract;
- c) dacă o evaluare independentă contractată de „Beneficiar” va depista și confirma executarea nesatisfăcătoare a prezentului contract.

11.2. Orice Parte poate rezilia unilateral prezentul Contract cu un preaviz de 15 (cincisprezece) zile lucrătoare. Orice parte poate rezilia unilateral prezentul contract, fără preaviz, în cazul încălcării prevederilor prezentului Contract de cealaltă parte.

Articolul 12. Forța majoră

12.1 Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă acest fapt este cauzat de producerea unor cazuri de forță majoră.

12.2 Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.

12.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificat, eliberat de organul competent.

12.4 În cazul survenirii unor asemenea situații contractul rămâne în vigoare și termenul de îndeplinire de către părți a angajamentelor conform prezentului contract se amână corespunzător perioadei de timp în care au avut loc situațiile sus-menționate și consecințele lor.

12.5 Partea care nu execută obligațiile contractuale din motivul survenirii cazului de forță majoră, este obligată să anunțe în scris cealaltă parte.

Articolul 13 Notificări

13.1 În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea cedolari SUA este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract.

13.2 În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

13.3 Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți.

Articolul 14. Soluționarea litigiilor

14.1. Orice litigii în legătură cu prezentul Contract vor fi soluționate pe cale amiabilă. În cazul în care părțile nu vor atinge un acord comun referitor la soluționarea litigiului intervenit, el va fi trimis spre soluționare instanțelor judecătorești, urmând să fie soluționat conform legislației în vigoare și prezentul Contract.

14.2 La relațiile contractuale dintre Părți se aplică dreptul material al Republicii Moldova

Articolul 15. Modificarea Contractului

15.1. Prezentul Contract poate fi modificat sau completat, numai în baza unui acord scris al ambelor Părți, care va intra în vigoare la data semnării de către ambele Părți.

Articolul 16. Alte clauze

16.1. Prezentul Contract a fost încheiat în mun. Chișinău, în două exemplare originale în limba română cu aceeași valoare juridică, câte un exemplar pentru fiecare parte.

Rechizitele Părților:

„Beneficiar”	„Prestator”
Unitatea Consolidată pentru Implementarea Programelor IFAD in Moldova MD 2001. Chișinău, bl Ștefan cel Mare 162, of 1301	Federația Națională a Agricultorilor din Moldova AGROinform MD 2004. Chisinau, bd. Ștefan cel Mare 123 „V”
Platitor MF-TT Chisinau Bugetul de Stat Unitatea IFAD	Cod fiscal: 1009620002093
Cod fiscal 1008601001038	Cont bancar: MD34VI225130000104782MDL
Prestatorul platitor Ministerul Finantelor- Trezoreria de Stat	Banca beneficiară: BC “Victoriabank” SA, filiala nr.3
Codul bancii TREZMD2X	Cod bancar: VICBMD2X416
IBAN:	
Tel. 022 225046 Director. Victor ROȘCA	Tel. 022 235698 Vice Director Iurie Hurmuzachi
	